



OFFICE OF THE
CITY MANAGER
JOSE OMETEOTL

City of
LYNWOOD

Incorporated 1921

11330 Bullis Road, Lynwood, CA 90262
(310) 603-0220 x 200



Fourth Public Order Under City of Lynwood Emergency Authority

Issue Date: May 8, 2020

Subject: Amended Emergency Measures to Address COVID-19

The novel coronavirus pandemic is a global emergency that is unprecedented in modern history. Profoundly impacting our daily lives, it has inspired Lynwood residents to respond with courage, compassion, wisdom and resolve to overcome this crisis and help each other.

In a short period of time and at an unprecedented scale, residents in every community have embraced urgent social distancing best practices and aggressive hygienic precaution, not just to protect themselves, but to protect others. Lynwood residents understand with exceptional clarity that there is only one way to get through this difficult moment: together.

The City's recent emergency orders — curtailing large public gatherings; temporarily closing many government facilities; closing bars and entertainment venues; prohibiting restaurants from serving to dine-in customers while permitting take-out, delivery and drive-thru; and a ban on evictions of residential and commercial tenants who cannot pay rent due to financial impacts caused by COVID-19 — have been followed with a willing and generous spirit.

While we have previously taken strong action, now the City must adopt amended emergency measures as we proceed to Stage 2 of Recovery and still work to limit the spread of COVID-19.

With this virus, we are still safer at home.

Accordingly, by virtue of authority vested in me as City Manager of the City of Lynwood pursuant to the provisions of the Lynwood Municipal Code, Chapter 2, Section 18-4 to make and issue rules and regulations on matters reasonably related to the protection of life and property as affected by such emergency, I hereby declare the following order to be necessary for the protection of life and

property and I hereby order, effective 12:01: a.m. on May 8, 2020, until the end of the local emergency period, that:

In accordance with Stage 2 of the Five Stage Reopening process, the following businesses are allowed to reopen.

- a. Florists
- b. Toy Stores
- c. Book Stores
- d. Clothing Stores
- e. Music Stores
- f. Sporting Goods Stores

All businesses are to utilize curbside pick-up only. Businesses must adhere to physical distancing and infection control protocols noted in this order.

In additional car dealership showrooms are now open provided they adhere to physical distancing and infection control protocols noted in this order.

Restricted food service activities. All food service, restaurants, self-serve buffets, salad bars, unpackaged self-serve food services, bars, taverns, and nightclubs in Lynwood shall remain closed to members, guests, patrons, customers, and the general public as previously required under the City's Orders dated March 16, 2020 and April 2, 2020. Notwithstanding, food service may operate on a limited basis subject to the following addition:

- Take-out food service is permitted. A take-out food order may be placed inside the food service establishment provided they adhere to physical distancing and infection control protocols in this order.

All City Orders are intended to be read together. To the extent any portion of this Order is in conflict with earlier Orders, this Order shall supersede the others.

Due to the evolving situation with the potential spread of the COVID-19 virus, violations of these operational restrictions may result in the immediate closure of individual businesses and establishments to all business activity. Furthermore, pursuant to Lynwood Municipal Code Chapter 3 Section 6.3, it is unlawful to commit any act forbidden by this public order. Any person violating any of the provisions or failing to comply with any of the mandatory requirements of the Lynwood Municipal Code including violating this or any other public order may be guilty of a misdemeanor, which is punishable by a fine or imprisonment.

If any subsection, sentence, clause, phrase, or word of this Order or any application of it to any person, structure, or circumstance is held to be invalid or unconstitutional by a decision of a court of competent jurisdiction, then such decision shall not affect the validity of the remaining portions or applications of this Order.



OFFICE OF THE
CITY MANAGER
JOSE OMETEOTL

City of
LYNWOOD

Incorporated 1921

11330 Bullis Road, Lynwood, CA 90262
(310) 603-0220 x 200



Cuarta orden pública bajo la autoridad de emergencia de la ciudad de Lynwood

Fecha de emisión: 8 de mayo de 2020

Asunto: Medidas de emergencia modificadas para abordar COVID-19

La nueva pandemia de coronavirus es una emergencia mundial sin precedentes en la historia moderna. Impactando profundamente nuestra vida cotidiana, ha inspirado a los residentes de Lynwood a responder con valentía, compasión, sabiduría y resolución para superar esta crisis y ayudarse mutuamente.

En un corto período de tiempo y a una escala sin precedentes, los residentes de cada comunidad han adoptado las mejores prácticas urgentes de distanciamiento social y una precaución higiénica agresiva, no solo para protegerse, sino también para proteger a los demás. Los residentes de Lynwood entienden con una claridad excepcional que solo hay una manera de superar este momento difícil: juntos.

Las recientes órdenes de emergencia de la Ciudad - reduciendo grandes reuniones públicas; cerrando temporalmente muchas instalaciones gubernamentales; cerrando bares y lugares de entretenimiento; prohibir que los restaurantes sirvan a los clientes que cenan mientras se permite la comida para llevar, la entrega y el auto-servicio; y la prohibición de los desalojos de inquilinos residenciales y comerciales que no pueden pagar el alquiler debido a los impactos financieros causados por COVID-19, se ha seguido con un espíritu dispuesto y generoso.

Si bien anteriormente hemos tomado medidas enérgicas, ahora la Ciudad debe adoptar medidas de emergencia modificadas a medida que avanzamos a la Etapa 2 de Recuperación y aún trabajar para limitar la propagación de COVID-19.

Con este virus, aún estamos más seguros en casa.

En consecuencia, en virtud de la autoridad que se me ha otorgado como Administrador Municipal de la Ciudad de Lynwood de conformidad con las disposiciones del Código Municipal de Lynwood, Capítulo 2, Sección 18-4 para elaborar y emitir reglas y regulaciones sobre asuntos razonablemente

relacionados con la protección de la vida y propiedad afectada por tal emergencia, declaro que la siguiente orden es necesaria para la protección de la vida y la propiedad y por la presente ordeno, a partir de las 12:01 am del 8 de mayo de 2020, hasta el final del período de emergencia local, ese:

De acuerdo con la Etapa 2 del proceso de reapertura de cinco etapas, se permite la reapertura de las siguientes empresas.

- a. Floristas
- b. Tiendas de juguetes
- c. Tiendas de libros
- d. Tiendas de ropa
- e. Tiendas de musica
- f. Tiendas de artículos deportivos

Todas las empresas deben utilizar únicamente la recogida en la acera. Las empresas deben cumplir con los protocolos de distanciamiento físico y control de infecciones señalados en este orden.

En los concesionarios de automóviles adicionales, las salas de exhibición ahora están abiertas, siempre que cumplan con los protocolos de distanciamiento físico y control de infecciones mencionados en este orden.

Actividades restringidas de servicio de alimentos. Todos los servicios de alimentos, restaurantes, buffets de autoservicio, bares de ensaladas, servicios de alimentos de autoservicio sin empacar, bares, tabernas y clubes nocturnos en Lynwood permanecerán cerrados para los miembros, invitados, clientes, clientes y el público en general, según lo requerido anteriormente Órdenes de la Ciudad con fecha 16 de marzo de 2020 y 2 de abril de 2020. No obstante, el servicio de alimentos puede operar de manera limitada sujeto a la siguiente adición:

- Se permite el servicio de comida para llevar. Se puede colocar un pedido de comida para llevar dentro del establecimiento de servicio de alimentos, siempre que cumplan con los protocolos de distanciamiento físico y control de infecciones en esta orden.

Todas las órdenes de la ciudad están destinadas a ser leídas juntas. En la medida en que alguna parte de esta Orden esté en conflicto con las Órdenes anteriores, esta Orden reemplazará a las demás.

Debido a la evolución de la situación con la posible propagación del virus COVID-19, las violaciones de estas restricciones operativas pueden dar como resultado el cierre inmediato de negocios y establecimientos individuales a toda actividad comercial. Además, de conformidad con el Capítulo 3 de la Sección 3 del Código Municipal de Lynwood, es ilegal cometer cualquier acto prohibido por esta orden pública. Cualquier persona que viole cualquiera de las disposiciones o no cumpla con cualquiera de los requisitos obligatorios del Código Municipal de Lynwood, incluida la violación de este o cualquier otra orden pública, puede ser culpable de un delito menor, que se castiga con una multa o prisión.

Si cualquier subsección, oración, cláusula, frase o palabra de esta Orden o cualquier aplicación de la misma a cualquier persona, estructura o circunstancia se considera inválida o inconstitucional por una decisión de un tribunal de jurisdicción competente, entonces dicha decisión no deberá afectar la validez de las porciones o aplicaciones restantes de esta Orden.